



Comune
di
Vezia

Messaggio Municipale

accompagnate il preavviso del Municipio sulla mozione presentata dalle Consigliere comunali Anna Airaldi e Mirella Sartorio con la quale chiedono lo stanziamento di un credito di Fr. 80'000.— per l'elaborazione di un progetto e la costruzione di un campo polisportivo nel parco scolastico

Numero	Data	risoluzione municipale
57/19	7 marzo 2019	n 2600 dell'11 marzo 2019

Signora Presidente,
Signore e Signori Consiglieri comunali,

nella seduta del 16 ottobre 2017 le Consigliere comunali Anna Airaldi e Mirella Sartorio hanno presentato una mozione, con la quale chiedono lo stanziamento di un credito di Fr. 80'000.— per l'elaborazione di un progetto e la costruzione di un campo polisportivo nel parco scolastico (allegato A).

La mozione conformemente all'art 67 cpv 2. LOC è stata demandata alle Commissioni Edilizia (CECC) e Gestione (CGCC) del Consiglio comunale.

Riassumiamo brevemente la presa di posizione del Municipio e delle commissioni incaricate dell'esame della mozione, che vengono allegate al messaggio municipale nella loro forma integrale.

Preavviso del Municipio (allegato B)

Il Municipio nel suo preavviso informava che, conclusa la procedura relativa al concorso di progetto per il risanamento energetico, l'ampliamento della scuola elementare e il rifacimento della palestra, sarebbe stato organizzato un successivo concorso di progetto d'architettura del paesaggio per la valorizzazione del parco scolastico.

Anticipare la realizzazione del campo polisportivo avrebbe quindi potuto vincolare in maniera eccessiva la sistemazione dell'intero comparto.

Ritenuto che il Municipio stava già andando nella direzione proposta dalle mozionanti, invitava a respingere la mozione.

Rapporto CECC (allegato C)

La CECC, affermando che:

- si tratta di un intervento non più procrastinabile, per poter restituire a questo sedime la sua funzione di luogo d'incontro e di svago;
- si prospettano dei tempi molto lunghi per la sistemazione del parco scolastico;

chiede di realizzare, seguendo le raccomandazioni dell'UPI, un campo da gioco decoroso, dove si possa giocare a calcio su una superficie erbosa, senza buche possibilmente piana, con la posa di due porte, più piccole di quelle regolamentari, fissate al terreno.

Per suggerire questa soluzione si è basata sulla disciplina "Streetball", dove la normativa non è così severa.

Viste le considerazioni espresse in precedenza la CECC ritiene che si possa realizzare questa strutture con costi molto inferiori rispetto a quelli auspicati dalle mozionanti.

Invita pertanto ad accettare la mozione, tenendo conto di queste osservazioni.

Rapporto della CGCC (allegato D)

La CGCC condivide quanto sostenuto dalla CECC, e in particolare che:

- la valorizzazione del parco scolastico comporterà dei tempi molto lunghi;
- è necessario avere a disposizione, in tempi brevi, un luogo di aggregazione dove i giovani possano ritrovarsi per svolgere un'attività sportiva;
- è possibile ottenere un'infrastruttura adeguata a costi inferiori di quelle indicati nella mozione.

Invita pertanto ad accettare la mozione, tenendo conto di queste osservazioni.

Stato della procedura

Il Municipio, seguendo il suggerimento delle commissioni, ha chiesto al capodelegato per la Svizzera meridionale dell'UPI, di indicare le misure minime da adottare per ripristinare il campetto da calcio presso il parco scolastico.

Da questa verifica risulta che occorre ancorare al terreno due porte e posare una rete metallica con un'altezza minima di 4.00 m dietro la porta rivolta verso il parco.

L'area libera tra il campo da gioco e la recinzione deve inoltre essere di almeno 3.00 m.

Con tali premesse le dimensioni massime del campo sarebbero circa 28 X 17 m.

Per rendere fruibile questa superficie, che attualmente presenta diversi avvallamenti, occorre livellarla.

Sono già state richieste tutte le offerte per procedere alla realizzazione di questo intervento, che comporta un costo totale di circa Fr. 32'500.— (IVA compresa), così suddiviso:

- livellamento terreno	Fr. 20'500.—
- recinzione	Fr. 7'500.—
- fornitura e posa porte	Fr. 3'000.—
- imprevisti	Fr. 1'500.—
Totale	Fr. 32'500.—
	=====

L'Esecutivo, vista la situazione attuale, ritiene che si tratti di una buona soluzione di compromesso, per ottenere in tempi brevi e a costi contenuti quanto richiesto dalle mozionanti e dalle commissioni.

Nel caso in cui il Legislativo optasse per questa soluzione il Municipio procederà immediatamente alla delibera dei lavori, considerato che l'investimento proposto rientra nelle sue competenze finanziarie.

Prossimamente verrà intrapresa la procedura relativa al concorso di progetto d'architettura del paesaggio per la valorizzazione del parco scolastico.

Conclusioni

Con queste premesse, pur condividendo lo spirito della mozione e ottenendo in pratica il risultato prospettato, non si può accettare la proposta delle mozionanti, che chiedono lo stanziamento di un credito di Fr. 80'000.— per la realizzazione di un campetto polisportivo.

Il Municipio,

- sulla base delle motivazioni espresse in precedenza;
- dopo aver preso atto dei rapporti commissionali;

invita il Consiglio comunale a voler

RISOLVERE :

la mozione presentata dalle Consigliere comunali Anna Airaldi e Mirella Sartorio, con la quale chiedono lo stanziamento di un credito di Fr. 80'000.— per l'elaborazione di un progetto e la costruzione di un campetto polisportivo nel parco scolastico, **è respinta**, in quanto superata dai fatti.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:
Bruno Ongaro

Il Segretario:
Milko Pastore

Allegati:

- A. mozione
- B. preavviso municipale
- C. rapporto CECC
- D. rapporto CGCC

Vezia, 9 ottobre 2017

MOZIONE

Gentile Signora Presidente,
Signore e Signori Consiglieri comunali,

in rappresentanza dei Consiglieri Comunali del Partito Liberale Radicale di Vezia, avvalendoci delle facoltà concesse dalla Legge (art. 67 LOC e art. 34 Reg. Com.), ci permettiamo di sottoporre al Consiglio Comunale la seguente mozione.

Riteniamo che lo stato d'abbandono in cui riversa il campo da calcio adiacente le scuole sia inadeguato per un Comune come il nostro dove abbiamo un cospicuo numero di bambini e giovani che frequentano o frequentavano tale luogo. Infatti attualmente molti ragazzi devono recarsi in altri comuni.

Oltre al fattore estetico, vi è anche una problematica legata alla sicurezza e tutela della salute, in quanto nelle condizioni attuali c'è un elevato rischio che durante le attività sportive svolte, i bambini possano farsi male. Sappiamo che l'intervento in quest'area avverrà, come comunicatoci durante la presentazione della ristrutturazione delle Scuole Elementari, in un lasso di tempo che varia tra i 5/10 anni. A nostro avviso si tratta di una tempistica eccessivamente lunga.

L'incontro tra giovani per un'attività sportiva all'aperto favorisce l'amicizia, la salute e il dialogo. Questa è la principale motivazione che ci porta a formulare la seguente mozione:

Richiesta di un credito di CHF 80'000 per:

- **l'elaborazione di un progetto per l'edificazione di un campo polisportivo**
- **l'intervento urgente di sistemazione del manto erboso**
- **posa di strutture di sicurezza**
- **posa di 2 porte da calcio.**
-

Ringraziamo per la collaborazione e porgiamo cordiali saluti.

Per i Consiglieri Comunali del Partito Liberale Radicale di Vezia
Anna Airaldi e Mirella Sartorio

A. Airaldi

Mirella Sartorio





Spettabili
Commissioni Gestione e Edilizia
del Consiglio comunale

BO/MP

6943 Vezia, 13 marzo 2018

Mozione presentata dalle Consigliere comunali Anna Airoldi e Mirella Sartorio con la quale chiedono lo stanziamento di un credito di Fr. 80'000.— per l'elaborazione di un progetto e la costruzione di un campo polisportivo nel parco scolastico

Gentile Signora, Egregi Signori,

conformemente all'art. 67 cpv. 2 LOC formuliamo il preavviso municipale riguardante la mozione summenzionata (allegata), che il Consiglio comunale, nella sua seduta del 16 ottobre 2017, aveva demandato alle vostre commissioni.

Nella seduta del 14 dicembre 2017 il Legislativo ha concesso un credito di Fr. 206'280.— per l'organizzazione del concorso di progetto relativo al risanamento energetico e l'ampliamento della scuola elementare e il rifacimento della palestra.

Nel programma di concorso, che sarà presentato al Consiglio comunale in data 9 aprile 2018, il Municipio ha elencato tra i vari aspetti da tenere in considerazione anche il seguente punto:

“La valorizzazione dell'attuale parco sarà oggetto di un successivo concorso di progetto d'architettura del paesaggio. Nell'area di concorso occorre prevedere lo spazio per la realizzazione futura di un campo polisportivo. L'eventuale nuova ubicazione della palestra non dovrà quindi essere d'intralcio a questa struttura o penalizzante per l'edificio del Centro giovanile.” Anticipare questo passo potrebbe vincolare in maniera eccessiva la sistemazione dell'intero comparto.

Questa presa di posizione evidenzia la volontà del Municipio di andare nella direzione proposta dalle mozionanti.

Occorre comunque attendere l'esito del concorso di progetto relativo agli stabili scolastici, per individuare lo spazio che potrà essere riservato alla nuova infrastruttura sportiva, nell'ambito del successivo concorso riguardante il parco.

Da queste considerazioni traspare quindi che l'allestimento di un progetto per la realizzazione di un campo polisportivo è prematuro.

Il Municipio, sulla base delle osservazioni espresse in precedenza, invita pertanto a respingere la mozione.

Cordiali saluti.

Il Sindaco:

Bruno Ongaro



Il Segretario:

Milko Pastore

Vezia, 31 agosto 2018

Egregi Signori,

durante la riunione del 23 luglio e del 29 agosto scorso la CECC ha esaminato i contenuti della mozione presentata dalle colleghe di CC Anna Airaldi e Mirella Sartorio in rappresentanza del PLR.

Siamo giunti alla conclusione che un intervento su questo sedime non sia piu' procrastinabile, in modo da potergli ridare la sua funzione di luogo d'incontro e di svago.

Sappiamo che questa area non fa parte del comparto toccato dalla ristrutturazione dell'istituto scolastico e in modo speciale dall'ubicazione della nuova palestra. I tempi di questa realizzazione si prospettano molto lunghi, si presume fino a dieci anni. Lasciare il campetto nelle attuali condizioni vorrebbe dire privarci per altri dieci anni una possibilità di svago per i nostri giovani su un sedime che, sia per la sua ubicazione, sia per la sua dimensione si presta benissimo a questo scopo.

Nella sostanza si vuole realizzare un campetto da gioco decoroso dove si possa giocare a calcio su una superficie erbosa, senza buche, possibilmente piana, con l'aggiunta di due porte da calcio di dimensioni non regolamentari (piu' piccole) fissate o fissabili al terreno (vedi raccomandazioni upi).

Per quando concerne gli aspetti della sicurezza abbiamo consultato il sito upi; in particolare:

"Impianti polisportivi all'aperto per le scuole e le associazioni sportive"

Scaricabile da:

https://www.bfu.ch/sites/assets/Shop/bfu_2.010.03_Impianti%20polisportivi%20all%27aperto%20per%20le%20scuole%20e%20le%20associazioni%20sportive.pdf

Nella fattispecie ci siamo orientati sulla disciplina "Streetball" dove la normativa non è così severa, la quale potrebbe essere presa in considerazione in questa occasione. Del resto esistono nel territorio cantonale campetti simili a quanto si auspica (vedi foto). Il sedime risulta essere recintato su tre lati del perimetro, ottimale verso sud (lato ex Ristorante Boccalino) carente in altezza sui lati est-ovest, mancante sul lato nord.

Viste le premesse, pensiamo si possa realizzare questa struttura a costi molto inferiori a quelli auspicati dalle mozionanti.

Si invita pertanto il Lodevole Municipio a voler accettare la mozione tenendo conto delle osservazioni suesposte.

La Signora Anna Airaldi in quanto mozionante non ha partecipato alla stesura di questo rapporto.

Per la CECC

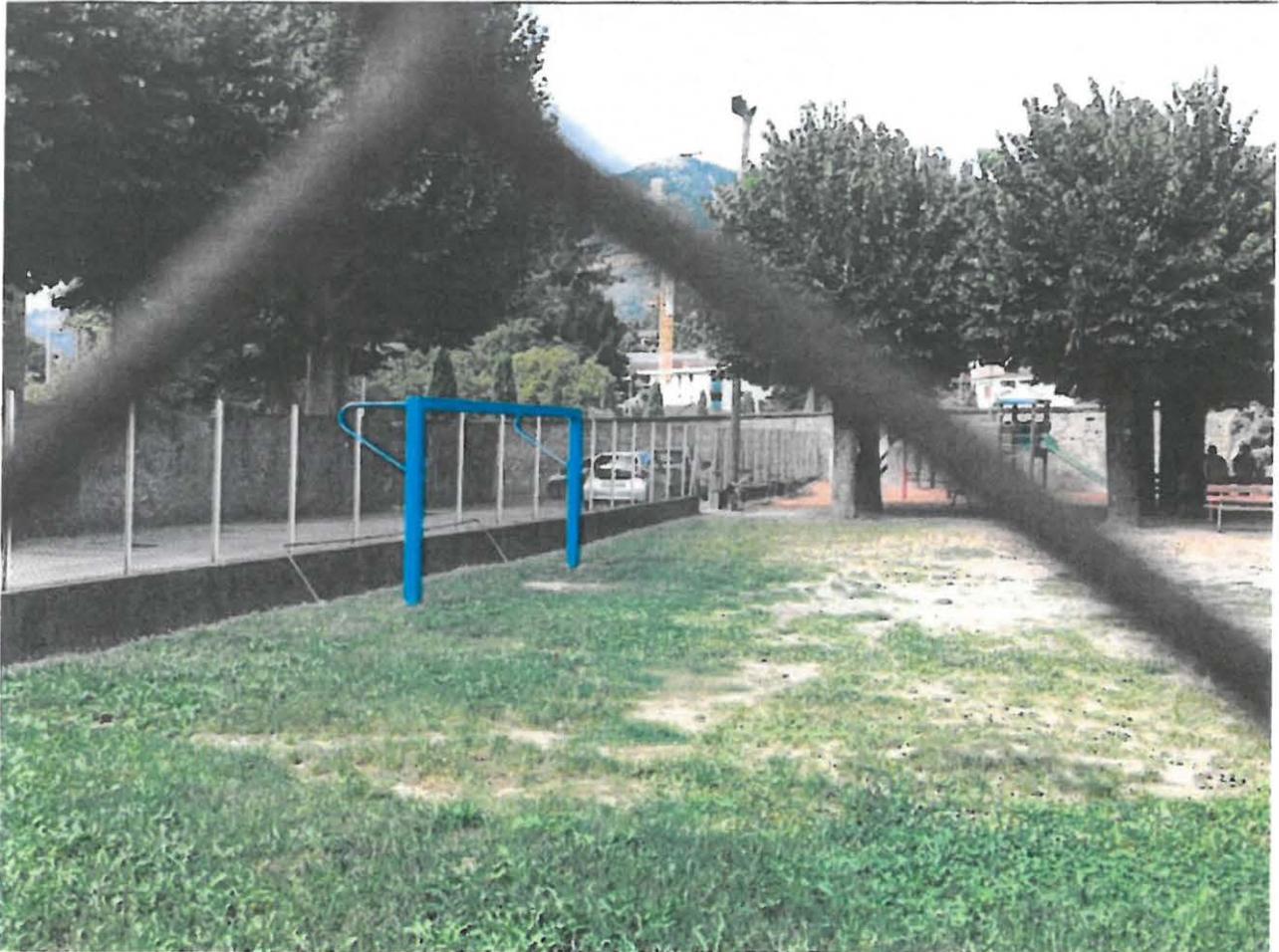
Franco Gerosa

Distanze di sicurezza per i campi da gioco

Disciplina sportiva	Lato fronte (m)	Lato lungo (m)
Badminton: educazione fisica	0,30	1,00
Palla canestro: educazione fisica	1,00	1,00
Beachvolley	3,00	3,00
Palla al pugno	6,00	8,00
Calcio	3,00	3,00
Calcio: educazione fisica	2,00	3,00
Pallamano	1,00	2,00
In-line e hockey su rotelle	1,50	1,50
Palla al cesto	1,00	1,00
Hockey su prato	4,00	5,00
Corsa: pista interna ed esterna	1,00	1,00
Streetball	1,00	1,00
Tennis	3,66	6,40
Tennis da tavolo: educazione fisica	1,00	2,00
Pallavolo: educazione fisica	1,50	1,50

Misure indicative per l'altezza delle recinzioni

	Altezza lati longitudinali (m)	Altezza lati frontali (m)
Strade a funzione di traffico, linee ferroviarie ecc.	4,00 – 6,00	8,00 – 10,00
Terreni confinanti	3,00 – 4,00	6,00



Campetto a Tesserete

Eros Crivelli

Nicolas Daldini

Anna Airaldi

Franco Gerosa

Massimo Collura

Consiglio Comunale di Vezia
Commissione della gestione (CGCC)

Vezia, 24 settembre 2018

Rapporto della CGCC sulla Mozione del 09.10.2017 presentata dalle colleghe di CC Sig.ra Anna Airaldi e Mirella Sartorio (in rappresentanza del PLR) concernente la richiesta di un credito di Fr. 80'000.-- per l'elaborazione di un progetto per la costruzione di un campetto polisportivo nel parco scolastico

Signora Presidente, Signore e Signori Consiglieri comunali,

la CGCC si è riunita in data 13 settembre per esaminare la mozione in oggetto.

Ci preme innanzitutto sottolineare un certo dispiacere nel dover discutere una mozione sottoposta ormai un anno fa e che probabilmente poteva essere superata dagli eventi se il Municipio avesse intrapreso almeno quelle azioni urgenti che in precedenti occasioni si erano già verbalmente discusse, come per esempio la semplice posa di 2 porte di calcio e qualche ulteriore intervento a tutela della sicurezza.

Il progetto di ristrutturazione della scuola e del rifacimento della palestra, che in una fase successiva dovrà prevedere lo spazio per la realizzazione di un campetto polisportivo, è ormai un argomento conosciuto a tutti.

I tempi per una realizzazione definitiva saranno però particolarmente lunghi (5-10 anni) ed un paese come Vezia deve poter contare su un luogo di aggregazione dove i giovani possono ritrovarsi per svolgere un'attività sportiva senza dover far capo a campetti di altri comuni o al campetto del Centro Sportivo la Monda che, visto la sua posizione ed accessibilità, non si può di certo considerare una valida alternativa.

La CECC si è già espressa sulle soluzioni tecniche per realizzare un campetto da gioco sufficientemente adeguato ed anche la CGCC è dell'opinione che per questi interventi si possa considerare un costo sensibilmente inferiore al credito richiesto, mantenendo comunque intatti gli obiettivi delle mozionanti.

La CGCC invita pertanto il Municipio a voler accettare la mozione tenendo conte delle osservazioni sopraindicate.

Con i migliori saluti.

I commissari della gestione:

Alessandro Viri (Presidente)

Donato Consoli (relatore)

Patrick Manzan

Mauro Valli

Alan Vismara



.....
.....
.....
.....
.....